NGÂN HÀNG NÔNG NGHIỆP
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN VIỆT NAM
VIETNAM BANK FOR AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT

Số/No: 20726/NHNo-KDVTT

V/v Thông báo thay đổi nhân sự
Re: Change in personnel

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence- Freedom - Happiness

Hà Nội, ngày 23 tháng 11 năm 2026
Hanoi, November 23, 2026

NGÂN HÀNG NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN VIỆT NAM
Digitally signed by NGÂN HÀNG NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN VIỆT NAM
DN: C=VN, S=HÀ NỘI, L=Giảng Võ, CN=NGÂN HÀNG NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN VIỆT NAM, OID.0.9.2342.19200300.100.1.1=MST:0100686174
Reason: I have reviewed this document
Location: your signing location here
Date: 2026-11-23 18:35:34

THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ
CHANGE IN PERSONNEL

Kính gửi:
- **Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;**
- **Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam;**
- **Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội.**

To:
- ***The State Securities Commission;***
- ***The Vietnam Stock Exchange;***
- ***The Hanoi Stock Exchange.***

Căn cứ Quyết định số 2499/QĐ-NHNN ngày 16/11/2026 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước về việc tiếp nhận, bổ nhiệm chức vụ Thành viên Hội đồng thành viên Agribank/*Pursuant to Decision No.2499/QD-NHNN dated November 16th, 2026, of the Governor of the State Bank of Vietnam regarding the acceptance and appointment of a Member of Agribank's Board of Directors.*

Căn cứ Giấy ủy quyền số 2458/GUQ-NHNo-PC ngày 18/8/2026 của Tổng Giám đốc về ủy quyền thực hiện công bố thông tin/*Based on Power of the attorney to Disclose information No. 2458/GUQ-NHNo-PC dated August 18th, 2026, from the General Director authorizing the disclosure of information.*

Chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự của Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam (Agribank) như sau/*We respectfully announce the following personnel change at Vietnam Agricultural and Rural Development Bank (Agribank):*

Họ và tên ***Full name***	**Chức vụ trước khi bổ nhiệm** ***Former position***	**Chức vụ được bổ nhiệm** ***Newly appointed position***	**Thời hạn bổ nhiệm** ***Term***	**Ngày bắt đầu có hiệu lực** ***Effective date***
Ông Phan Đình Điền *Mr. Phan Dinh Dien*	Chủ tịch Hội đồng quản trị Ngân hàng thương mại cổ phần Sài Gòn *Chairman of the Board of Directors of Saigon Commercial Joint Stock Bank*	Thành viên Hội đồng thành viên Agribank *Member of the Board of Directors of Agribank*	05 năm kể từ ngày được tiếp nhận, bổ nhiệm *05 years since being accepted and appointed*	23/11/2026

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Agribank ngày 23/11/2026 tại đường dẫn https://www.agribank.com.vn/vn/ve-agribank/cong-bo-thong-tin/*This information was published on the company's website on 23/11/2026, as in the link https://www.agribank.com.vn/vn/ve-agribank/cong-bo-thong-tin.*

Nơi nhận/*Recipients (IOffice)*:
- Như kính gửi/*As regards*;
- Hội đồng thành viên/*Board of Directors* (để b/c/*to report*);
- Tổng Giám đốc/*General Director* (để b/c/*to report*);
- Ban Kiểm soát/*Supervisory Board*;
- Lưu/*Archived*: VP, KDVTT.

TUQ. NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
P.P. LEGAL REPRESENTATIVE
DEPUTY GENERAL DIRECTOR

M.S.D.N: 0100686174 - C.T.T.N.H
NGÂN HÀNG NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN VIỆT NAM
TP. HÀ NỘI

Phùng Thị Bình

Tài liệu đính kèm:
Quyết định của Ngân hàng Nhà nước về việc thay đổi nhân sự/*Decision of the Governor of the State Bank of Vietnam on the change in personnel.*

NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC VIỆT NAM	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Số: 2499 /QĐ-NHNN	*Hà Nội, ngày 16 tháng 11 năm 2026*

QUYẾT ĐỊNH
Về việc tiếp nhận, bổ nhiệm chức vụ đối với cán bộ

THỐNG ĐỐC NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC

Căn cứ Luật Ngân hàng Nhà nước Việt Nam số 46/2010/QH12;

Căn cứ Luật Các tổ chức tín dụng số 32/2004//QH15;

Căn cứ Nghị định số 26/2025/NĐ-CP ngày 24 tháng 02 năm 2025 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam; đã được sửa đổi, bổ sung tại Nghị định số 198/2026/NĐ-CP ngày 03 tháng 6 năm 2026 của Chính phủ;

Căn cứ Nghị định số 181/2026/NĐ-CP ngày 21 tháng 5 năm 2026 về quản lý người giữ chức danh, chức vụ và người đại diện phần vốn nhà nước tại doanh nghiệp;

Căn cứ ý kiến thống nhất của Tập thể Thường trực Đảng ủy Ngân hàng Nhà nước tại cuộc họp ngày 09 tháng 11 năm 2026 về công tác cán bộ;

Căn cứ yêu cầu công tác, năng lực và phẩm chất của cán bộ;

Xét đề nghị của Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ Ngân hàng Nhà nước,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Tiếp nhận, bổ nhiệm ông Phan Đình Điền, Chủ tịch Hội đồng quản trị Ngân hàng thương mại cổ phần Sài Gòn giữ chức vụ Thành viên Hội đồng thành viên Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam, kể từ ngày 23 tháng 11 năm 2026.

Điều 2. Thời hạn giữ chức vụ của ông Phan Đình Điền là 05 năm, kể từ ngày được tiếp nhận, bổ nhiệm.

Điều 3. Chánh Văn phòng, Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ, Cục trưởng Cục Quản lý, giám sát tổ chức tín dụng, Chánh Thanh tra Ngân hàng Nhà nước, Chủ tịch Hội đồng thành viên, Tổng giám đốc Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn và ông Phan Đình Điền chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:
- Như Điều 3;
- Ban Lãnh đạo NHNN;
- Cơ quan Đảng ủy NHNN;
- NHTMCP Sài Gòn;
- Lưu: VP, TCCB2, (02b) PTHuyen

THỐNG ĐỐC

Phạm Đức Ấn

STATE BANK OF VIETNAM

No.: 2499/QD-NHNN

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence – Freedom – Happiness

Hanoi, November 16, 2026

DECISION
On the acceptance and appointment of an official

THE GOVERNOR OF THE STATE BANK OF VIETNAM

Pursuant to the Law on the State Bank of Vietnam No. 46/2010/QH12;

Pursuant to the Law on Credit Institutions No. 32/2024/QH15;

Pursuant to Decree No. 26/2025/ND-CP dated February 24, 2025 of the Government regulating the functions, duties, powers and organizational structure of the State Bank of Vietnam, as amended and supplemented by Government Decree No. 198/2026/ND-CP dated June 3, 2026;

Pursuant to Decree No. 181/2026/ND-CP dated May 21, 2026 on the management of persons holding titles and positions representing State capital in enterprises;

Based on the consensus of the Standing Committee of the Party Committee of the State Bank of Vietnam at its meeting held on November 9, 2026, regarding personnel matters;

Based on the requirements of duties, capacity and qualities of the official;

At the proposal of the Director General of the Personnel Department of the State Bank of Vietnam;

DECIDES:

Article 1. To accept and appoint Mr. Phan Dinh Dien, Chairman of the Board of Directors of Sai Gon Joint Stock Commercial Bank, to the position of Member the Board of Directors of Vietnam Bank for Agriculture and Rural Development (Agribank), effective from November 23, 2026.

Article 2. The term of office of Mr. Phan Dinh Dien shall be five (05) years from the effective date of the acceptance and appointment.

Article 3. The Chief of Office, the Director General of the Personnel and Organization Department, the Director General of the Department of Management and Supervision of Credit Institutions, the Chief Inspector of the State Bank of Vietnam, the Chairman of the Board of Directors and the General Director of Vietnam Bank for Agriculture and Rural Development, and Mr.

Phan Dinh Dien shall be responsible for implementing this Decision.

***Recipients*:**
- As stated in Article 3;
- Leadership of the SBV;
- Party Committee of the SBV;
- Sai Gon Joint Stock Commercial Bank;
- Archived: Administrative Office, Personnel and Organization Department, (02 copies) PTHuyen.

GOVERNOR
(Signed and sealed)
Pham Duc An